

RECOMMENDATION

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971".

RECOMMANDATION

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage».

EXPLANATORY NOTES

Clause 1: (1) This amendment would extend by twelve months the period provided for by subsection 17(6).

NOTES EXPLICATIVES

Article 1, (1). — Prolonge de douze mois la période prévue au paragraphe 17(6).

(2) This amendment is consequential on the amendment proposed by subclause (1).

(2). — Découle de la modification proposée par le paragraphe (1).

The relevant portion of subsection 17(6) and subsection 17(7) at present reads as follows:

Texte actuel des paragraphes 17(6) et (7) :

"(6) During the period of one hundred and nine months that begins on December 4, 1977, the number of weeks that an insured person, other than a new entrant or re-entrant to the labour force, shall have in order to qualify for benefits shall be based on the regional rate of unemployment that applies to him, and

«(6) Pendant la période de cent neuf mois qui commence le 4 décembre 1977, le nombre de semaines d'emploi assurable qu'un assuré, autre qu'une personne qui devient ou redevient membre de la population active, doit avoir à son actif pour recevoir des prestations est fonction du taux régional de chômage applicable, et